



BENUTZERHANDBUCH

UNI DISPOSABLE

Ein-Gas-Gaswarngerät

we watch gas where you can't

INHALTE

VOR INBETRIEBNAHME LESEN	3
BESCHREIBUNG	3
WARNUNG	3
ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG	4
1. PRODUKTÜBERSICHT	5
2. BETRIEB IM NORMALMODUS	6
2.1 Einschalten des Gerätes	6
2.2 Aufwärmsequenz	6
2.3 Anzeige der verbleibenden Zeit	6
3. ALARME	6
3.1 Täglicher Alarmtest (Blinken ?)	6
3.2 Normale Alarmfunktion	6
3.3 Alarm bei fehlerhafter kalibrierung (nur für servicezwecke)	
Sensorkalibrierung und Bump-Test	7
3.4 Bump-test-fehler-alarm (nur für servicezwecke)	7
3.5 Alarm bei (über)fälligem bump-test (nur für servicezwecke)	7
4. KONFIGURATIONS-MODUS / NULLPUNKT-(FRISCHLUFT)-KALIBRIERUNG	7
4.1 Konfigurations-modus aufrufen	7
4.2 Nullpunkt-(frischluft)-kalibrierung	7
4.3 Einstellen der oberen und unteren alarmstufen	8
5. WARTUNG	8
5.1 Einstellung der Gerätekonfigurationen	8
6. SPEZIFIKATIONEN	10
7. SENSOR-SPEZIFIKATIONEN	11
8. ZUSAMMENFASSUNG DER ALARMSIGNALE	11
9. FEHLERBEHEBUNG	13
10. GARANTIE / -BESCHRÄNKUNG	13

VOR INBETRIEBNAHME LESEN

Dieses Handbuch muss von allen Personen sorgfältig gelesen werden, die die Verantwortung für die Verwendung, Wartung oder Instandhaltung dieses Produkts tragen oder tragen werden. Das Produkt funktioniert nur dann wie vorgesehen, wenn es gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet, gewartet und gepflegt wird.

BESCHREIBUNG

Das UNI Disposable Ein-Gas-Warngerät ist eine vereinfachte Einweg-Version des langlebigen „UNI Sustainable Ein-Gas-Warngerät“. Es detektiert H₂S, CO oder O₂ in einer Auswahl von Modellen mit einer Lebenszeit von entweder 36 Monaten. Das Gerät verfügt über ein großes Display, das eine optimale Lesbarkeit während des Einsatzes gewährleistet. Sechs hellrote LEDs ermöglichen eine schnelle Alarmbenachrichtigung. Konstruiert aus starkem und robustem Material, ist das UNI so konzipiert, dass es bequem zu handhaben und dennoch stoßsicher ist.

WARNUNG

- Bedienen Sie den Monitor niemals, wenn die Abdeckung entfernt ist.
- Entfernen Sie die Abdeckung des Monitors und den Akku nur in einem Bereich, der als ungefährlich bekannt ist.
- Verwenden Sie nur die WatchGas-Lithiumbatterie mit der Teilenummer W500-0001-000 [1.17.02.0002] (3,6 V, 2700 mA, Größe AA) oder die Zellen mit der Teilenummer ER14505.
- Dieses Gerät wurde nicht in einer explosiven Gas/Luft-Atmosphäre getestet mit einem Sauerstoff-Gehalt von mehr als 21%.
- Der Austausch von Komponenten beeinträchtigt die Eignung und die Sicherheit.
- Der Austausch von Komponenten führt zum Erlöschen der Garantie.
- Es wird empfohlen, vor dem Einsatz einen Bump-Test (Funktionstest) mit einer vom Hersteller vorgegebenen Gasflasche (und Zubehör) durchzuführen, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der ESD-Film (die Beschichtung) auf dem Display nicht beschädigt ist, oder sich beginnt auf- bzw. abzulösen.

AVERTISSEMENT

- N'utilisez jamais le moniteur lorsque le couvercle est enlevé.
- Retirer le couvercle du moniteur et la batterie uniquement dans une zone connue comme non dangereuse.
- Utilisez uniquement la batterie au lithium de WatchGas pièce No. W500-0001-000 [1.17.02.0002] (3.6V, 2700mAh, taille AA) ou Lté, pièce No. ER14505 Cell.
- Cet instrument n'a pas été testé dans une atmosphère explosive gaz / air ayant une concentration en oxygène supérieure à 21%.
- La substitution de composants compromettra l'aptitude à la sécurité intrinsèque.
- La substitution des composants annulera la garantie.
- Il est recommandé de tester avec un gaz de concentration connu pour confirmer que l'instrument fonctionne correctement avant de l'utiliser.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que la couche ESD incolore de l'écran n'est pas endommagée ou épluchée. (Le film protecteur bleu peut être enlevé.)

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG



Die Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte soll Folgendes fördern: Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und ihren Komponenten am Ende ihrer Lebensdauer. Das Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ steht für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in den EU-Ländern. Dieses Produkt kann ein oder mehrere Nickel-Metallhydrid- Akkumulatoren (NiMH), Lithium-Ionen-Akkumulatoren oder Alkaline-Batterien enthalten. Spezifische Batterieinformationen finden Sie in diesem Benutzerhandbuch. Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer muss dieses Produkt entsprechend entsorgt werden – getrennt vom sogenannten Hausmüll. Bitte benutzen Sie das Rückgabe- und Sammelsystem, das in Ihrem Land für die Entsorgung dieses Produkts vorgesehen ist.

1. PRODUKTÜBERSICHT




GERÄTE-KOMPONENTEN

1. Alarm-LEDs
2. Anzeige der verbleibenden Betriebszeit
3. Linke Taste (Bestätigen/Zahl aufsteigend)
4. Rechte Taste (Strom ein/aus/ Cursor Bewegen)
5. Alligator-Clip
6. Sensor / -Lufteingang
7. Vibrator

DISPLAY SYMBOLE



CO	Zielgas (CO, H ₂ S oder O ₂)
Months Days Hours	Verbleibende Zeit in Monaten, Tagen, Stunden
?	Fragezeichen (blinkt ein Mal pro Sekunde, wenn ein Bump-Test (Funktionstest) überfällig ist)
OK	Funktions-Status „OK“ (einsatzbereit)
ppm	Einheit der angezeigten Gaskonzentration (ppm bei H ₂ S u. CO / %VOL bei O ₂)
36	Verbleibende Lebensdauer (Monaten, Tagen, Stunden)
	Battery status

NORMALER BETRIEB

Der normale Betrieb ist limitiert für die folgenden Funktionen:



- Anzeige der verbleibenden Betriebszeit (das Gerät kann nicht ausgeschaltet werden)
- Anzeige (und Protokollierung) des Alarms, wenn die Alarmschwelle überschritten wird
- Eintritt in den Konfigurations-Modus zur Durchführung einer Frischluft-(Nullpunkt-) Kalibrierung
- Austauschen des Sensorfilters bei Einsatz in stark staubigen oder feuchten Umgebungen

Ein vollständiger Bump-Test (Funktions-Test) oder eine Kalibrierung sowie Einstellungen von Alarmschwellen und anderen Funktionen können nur durch Verwendung der WatchGas-Docking-Station und durch einen qualifizierten Servicetechniker / eine autorisierte Person durchgeführt werden.






2. BETRIEB IM NORMALMODUS

2.1 EINSCHALTEN DES GERÄTES


HINWEIS: Sobald das Gerät eingeschaltet ist, kann es nicht mehr ausgeschaltet werden und der Countdown der Batterielevensdauer Timer beginnt.

Drücken Sie die rechte Taste () und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis auf der LCD-Anzeige , der Summer ertönt und die grüne LED blinkt

2.2 AUFWÄRMSEQUENZ

Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät eine Aufwärm- und Selbsttestsequenz, in der die Firmware-Version  und die Grenzwerte für den oberen  und unteren Alarm angezeigt werden.  Wenn ein Sensor nicht installiert ist oder vom Gerät nicht erkannt werden kann, blinkt der Bildschirm zwischen  und .

2.3 ANZEIGE DER VERBLEIBENDEN ZEIT

Nach der Startsequenz geht das Gerät in den Normalmodus über und zeigt die verbleibende Betriebszeit in Monaten an . Wenn <3 Monate verbleiben, wechselt die Anzeige zu den verbleibenden Tagen, und wenn <1 Tag verbleibt, wechselt sie zu den verbleibenden Stunden. Sobald das Gerät in Betrieb ist, kann es nicht mehr manuell ausgeschaltet werden und bleibt eingeschaltet, bis die Batterie entladen ist oder die Lebensdauer des Geräts abgelaufen ist.



WARNUNG


Wenn einer der erforderlichen Alarme nicht funktioniert, verwenden Sie das Gerät nicht und schicken Sie es zur Wartung ein.

3. ALARME



3.1 TÄGLICHER ALARMTEST (BLINKEN ?)

Vor jeder täglichen Benutzung blinkt das ? Fragezeichen, um den Benutzer daran zu erinnern, die linke [OK↑]-Taste einmal zu drücken, um die Funktion des akustischen, optischen und Vibrationsalarms zu testen.


3.2 NORMALE ALARMFUNKTION

Wenn die Gaskonzentration einen Alarmgrenzwert überschreitet, zeigt das Display den überschrittenen Alarmwert an  und gibt akustische, optische und Vibrationsalarme gemäß der Tabelle am Ende dieses Handbuchs aus (siehe Zusammenfassung der Alarmsignale). Sobald sich die Konzentration nicht mehr in einem Alarmzustand befindet, kehrt das Gerät zur Zeitanzeige zurück, protokolliert jedoch das Alarmereignis im Speicher. Der Alarmzustand muss länger als ein paar Sekunden andauern, damit er registriert wird; kürzere Alarme werden möglicherweise nicht aufgezeichnet..


3.3 ALARM BEI FEHLERHAFTER KALIBRIERUNG (NUR FÜR SERVICEZWECKE)

Wenn die Kalibrierung fehlschlägt, zeigt das Gerät abwechselnd  die verbleibende Betriebszeit an , und zwar einmal pro Sekunde. Der Benutzer kann eine manuelle Nullpunkt-kalibrierung (siehe unten) am Gerät selbst durchführen, für eine vollständige Kalibrierung der Messspanne ist jedoch eine Mono- oder Multi-Dockingstation erforderlich.

3.4 BUMP-TEST-FEHLER-ALARM (NUR FÜR SERVICEZWECKE)

Wenn das Gerät einen Bump-Test mit der WatchGas-Dockingstation nicht besteht, zeigt es abwechselnd  und die verbleibende Laufzeit einmal pro Sekunde.



3.5 ALARM BEI (ÜBER)FÄLLIGEM BUMP-TEST (NUR FÜR SERVICEZWECKE)


Wenn die Einstellung Bump Due (Bump-Test fällig) aktiviert ist und das Fälligkeitsdatum abgelaufen ist, blinkt das Fragezeichen einmal pro Sekunde, während das Display weiterhin die verbleibende Laufzeit anzeigt. .

4. KONFIGURATIONS-MODUS / NULLPUNKT-(FRISCHLUFT)-KALIBRIERUNG





Im Konfigurationsmodus kann der Benutzer nur eine Nullpunkt-(Frischlucht-)Kalibrierung durchführen. Im Allgemeinen verwenden Sie die linke Taste um Zahlen zu erhöhen oder zum Bestätigen und die rechte Taste, um den Cursor zu bewegen oder zum nächsten Menüpunkt zu gelangen. Detaillierte Konfigurationseinstellungen können mit der WatchGas-Docking-Station und der WatchGas-SuiteSoftware durchgeführt werden.

4.1 KONFIGURATIONS-MODUS AUFRUFEN

Halten Sie die linke Taste und die rechte Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät fordert zur Eingabe eines Passwortes* auf - durch Anzeigen von  und , wobei eine Ziffer blinkt. Verwenden Sie die linke Taste zum Erhöhen der jeweils blinkenden Zahl und die rechte Taste, um den Cursor zu bewegen. Bei Eingabe-Fehlern des Passwortes, können Sie den Cursor entsprechend bewegen und die Zahl wieder verändern. Sobald alle vier Ziffern eingegeben sind, bewegt sich der Cursor auf "OK". Bestätigen Sie mit der linken Bediener-Taste und Sie gelangen in den Konfigurationsmodus.

Um den **Konfigurationsmodus** zu verlassen, blättern Sie mit der Taste Rechts [→ ] durch das Menü, bis EXIT? angezeigt wird, und drücken Sie die Taste Links [OK↑].

4.2 NULLPUNKT-(FRISCHLUFT)-KALIBRIERUNG

Die Nullpunkt-(Frischlucht-)Kalibrierung dient zur Einstellung der Basislinie für den Sensor. Sie erfolgt an frischer Luft oder einer anderen Quelle, an der normal-atmosphärische Luft herrscht. (Bei einer O₂-Einheit wird der Wert durch "Nullung" auf 20,9 % gesetzt, weswegen Luft verwendet werden muss). Wenn im Display , erscheint, drücken Sie die linke Taste, um die Nullpunkt-Kalibrierung zu starten. Das Gerät startet einen 15-Sekunden-Countdown und zeigt dann das Kalibrierungsergebnis entweder als bestanden  oder nicht bestanden  an. Der Benutzer kann die NullpunktKalibrierung während des 15-Sekunden-Countdowns durch Drücken der rechten Taste abbrechen, danach wird  angezeigt.

4.3 EINSTELLEN DER OBEREN UND UNTEREN ALARMSTUFEN

Nachdem die Luftkalibrierung abgeschlossen oder übersprungen wurde, zeigt das Gerät um den oberen Alarmgrenzwert einzustellen.

- Drücken Sie die linke Taste, um das Menü aufzurufen. Der aktuelle Einstellwert wird angezeigt, wobei die erste Ziffer blinkt:
- Drücken Sie die linke Taste, um das Menü aufzurufen. Der aktuelle Einstellwert wird angezeigt, wobei die erste Ziffer blinkt:
- Verwenden Sie die linke Taste, um die aktuelle Ziffer von 0 bis 9 zu erhöhen:
- Verwenden Sie die rechte Taste, um den Cursor zur nächsten Ziffer zu bewegen:
- Nachdem Sie alle Ziffern eingegeben haben, gehen Sie mit der rechten Taste auf das Symbol „OK“. Symbol und drücken Sie die linke Taste, um die Eingabe zu speichern. Das Gerät zeigt SAVE für einige Sekunden, während der Wert gespeichert wird, aber es ist nicht notwendig OK zu drücken, um den Speichervorgang zu starten.
- Die Anzeige bewegt sich automatisch zur Einstellung der unteren Alarmgrenze.



Stellen Sie den unteren Alarm auf die gleiche Weise wie den oberen Alarm ein.

5. WARTUNG

ANMERKUNG: Das UNI Disposable ist als Einweg-Instrument konzipiert und benötigt unter normalen Umständen keine Wartung. In stark staubigen oder nassen Umgebungen kann es jedoch erforderlich sein, den Sensor-Filter wie unter 5.1. beschrieben, auszutauschen. Das Gerät muss (auch nach Austausch des Filters) kalibriert werden.

ACHTUNG

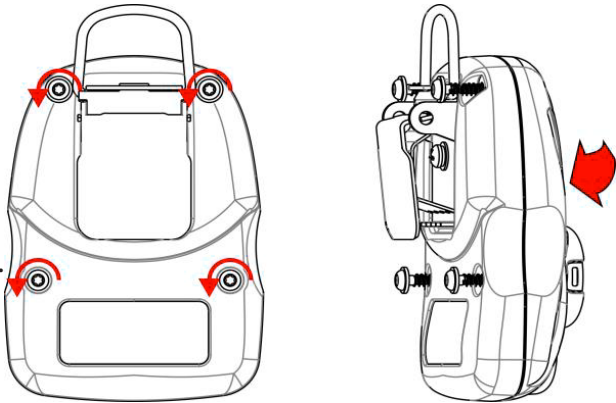
Wartungs-/Service-Arbeiten sollten nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden, die über eine angemessene Ausbildung verfügt und den Inhalt des Handbuchs vollständig versteht

5.1 AUSTAUSCHEN DES SENSOR-FILTERS

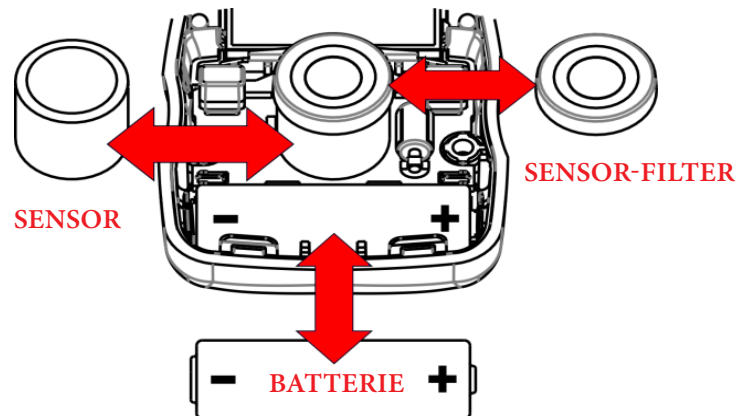
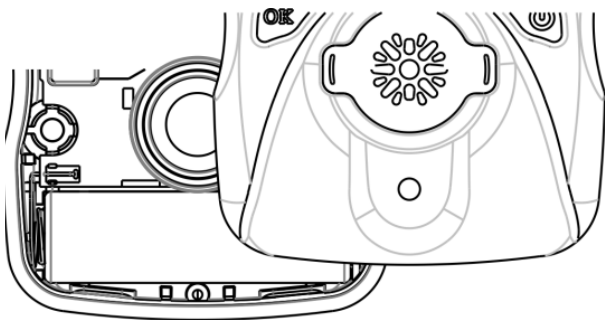
The filter may need replacement under special circumstances such as use high-dust or condensing environments. External filter clips are available to reduce the need to replace the internal filter. Sheets of 5 “peel-and-stick” internal filters are available for this purpose:

1. Schalten Sie das UNI-Disposable aus und legen Sie es mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche Oberfläche.
2. Lösen Sie jede der vier Schrauben mit einem T10-Torx-Schraubendreher (gegen den Uhrzeigersinn).
3. Entfernen Sie die obere Abdeckung behutsam, bevor Sie den Stecker des Sounder vorsichtig abziehen.
4. Ziehen Sie einen Filter von der Platte ab und zentrieren Sie den neuen über dem Sensor. Drücken Sie ihn vorsichtig nach unten.
5. Schließen Sie den Stecker des Sounder wieder an, und bringen Sie die obere Abdeckung wieder an.
6. Bringen Sie die Schrauben an der Rückseite wieder an. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.





EXTERNE FILTERKLEMME



VORSICHT

- Wechseln Sie die Batterie nur in einem Bereich, der als ungefährlich gilt.
- Verwenden Sie nur WatchGas-Batterien, PN: 1.17.02.0002 oder PN ER14505-Zellen, hergestellt von EVE Energy Co, LTD.

ATTENTION

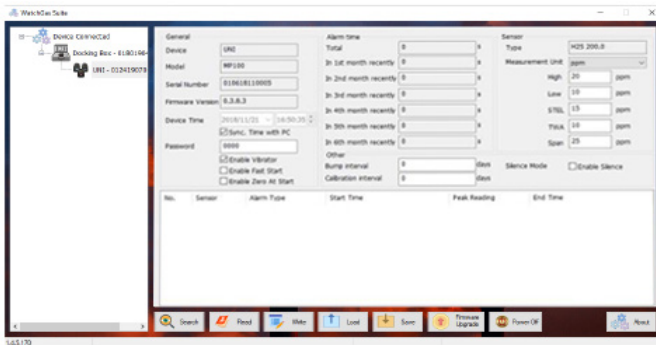
- Changez la batterie uniquement dans une zone connue pour être non dangereuse.
- Utilisez uniquement la batterie au lithium de WatchGas, pièce No. 1.17.02.0002 (3.6V, 2700 mA, taille AA) ou celle de EVE Énergie Cie., Lté, pièce No. ER14505.

6. SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	88 (L) x 62 (B) x 33 (T) mm
Gewicht	125 g
Sensortechnologie	3 elektrochemische Sensor-Optionen
Temperatur	-20°C bis +50°C
Luftfeuchtigkeit	5 - 95% relative Luftfeuchtigkeit (Nicht- kondensierend)
Anzeige	Zeigt die verbleibende Betriebszeit in Monaten oder den Alarmzustand an (Keine Anzeige der Konzentration)
Alarmarten	High alarm, Low alarm, STEL Alarm einstellbar, Alarm bei Messbereichsüberschreitung, Batterie-Alarm, Benachrichtigung, wenn Funktionstest und Kalibrierung abgelaufen sind.
Alarmsignal	Akustischer Alarm: 95dB @ 30cm Visuell: 6 hellrote LED´s Vibration
Kalibrierung (Dienstleistungszentrum)	2-Punkt-Kalibrierung, Nullpunkt und Messspanne. Nullkalibrierung beim Start nach Bestätigung durch den Benutzer
Ereignisprotokoll	Bis zu 50 Alarmereignisse (Anzeige am Gerät oder Herunterladen mit der Software WatchGas Suite**)
Gehäuse	Gummiertes Polycarbonat Gehäuse
Reaktionszeit t90	15 seconds
IP Schutzklasse	IP67
Genauigkeitsabweichung	2-3%
EMI/RFI	In Übereinstimmung mit EMC 2014/30/EU
Zertifizierungen	UL: Class I, Div 1, Group A, B, C, D Class II, Div 1, Group E, F, G Class III, Div 1 T4, $-20^{\circ} \text{C} \leq T_{\text{amb}} \leq +50^{\circ} \text{C}$ ATEX: II 1G Ex ia IIC T4 Ga IECEX: Ex ia IIC T4 Ga CE: Conformité Européenne
Batterie	Lithiumbatterie der Größe AA Bis zu 3 Jahre bei Verwendung innerhalb der Spezifikationen
Garantie	3 Jahre für das 36-monatige UNI Disposable

**WatchGas Suite ist die PC-Software, die zur Anzeige und Einstellung weiterer Konfigurationsparameter des UNI-Einweggeräts über die UNI Mono oder Multi Docking Station verwendet wird.

KONFIGURATION EINRICHTEN MIT WATCHGAS SUITE



7. SENSOR SPECIFICATIONS


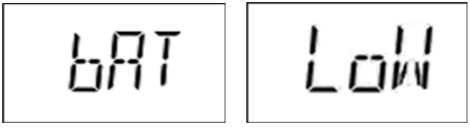

Sensor	Messbereiche	Auflösung	Artikelnummer
CO Kohlenmonoxid	1 - 500 ppm	1 ppm	(M016-0001-W00 36 Monate)
H₂S Schwefelwasserstoff	0.1 - 100 ppm	0.1 ppm	(M016-0002-W00 36 Monate)
O₂ Sauerstoff	0.1 - 30 %vol	0.1 %vol	(M016-0003-W00 36 Monate)

VORSICHT

Verwenden Sie nur WatchGas-Sensoren.

8. ZUSAMMENFASSUNG DER ALARMSIGNALE

LCD-Anzeige	Grund/Alarmsignale
	<p>Low alarm:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sounder: 2 Piepstöne pro Sekunde LEDs: blinken 2 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde “LOW” blinkt 2 Mal pro Sekunde
	<p>High alarm:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sounder: 3 Piepstöne pro Sekunde LEDs: blinken 3 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde “HIGH” blinkt 2 Mal pro Sekunde

	<p>Alarm bei messbereichsüberschreitung: Sounder: 3 Piepstöne pro Sekunde LEDs: blinken 3 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde „OVER“ and „500“ („500“ bei CO/„100“ bei H₂S/„30“ bei O₂)</p>
	<p>Täglicher Alarm Check erforderlich oder Bump Due Alarm: ? 2 Blinksignale pro Sekunde</p>
	<p>Alarm „Fehlgeschlagener bump-test“: Sounder: 1 Piepston pro Sekunde, LEDs: blinken 1 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde „BUMP“ blinkt abwechselnd mit der verbleibenden Betriebszeit</p>
	<p>Alarm „Fehlgeschlagene kalibrierung“: Sounder: 1 Piepston pro Sekunde LED 1 flash per minute Vibration: 1 Mal pro Sekunde „CAL“ blinkt abwechselnd mit der verbleibenden Betriebszeit</p>
	<p>Alarm „Batterie Leer“: Sounder: 1 Piepston pro Sekunde LEDs: blinken 1 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde Das Batterie-Zeichen blinkt</p>
	<p>Alarm „Batterie Niedrigstand“: Sounder: 1 Piepston pro Sekunde LEDs: blinken 1 Mal pro Sekunde Vibration: 1 Mal pro Sekunde, „bAT LoW“1 blinkt 1 Mal pro Sekunde</p>
	<p>Alarm „Sensor Arbeitet Nicht“: Sounder: 1 Piepston pro Sekunde LEDs: blinken 1 Mal pro Sekunde „SEN Err“1 blinkt 1 Mal pro Sekunde</p>

9. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät geht nicht an	Leere oder kaputte Batterie	Batterie auswechseln
	Batterie ist nicht (richtig) drin	Batterie einlegen / prüfen
Sounder, LEDs or Vibration funktionieren nicht	Alarmeinrichtung falsch	Autorisierte Person / Service anrufen
	Alarm-Port verunreinigt/ blockiert	Verunreinigung / Blockade entfernen

11. GARANTIE / -BESCHRÄNKUNG

WatchGas garantiert für zwei Jahre ab dem Kaufdatum (vom Hersteller oder vom autorisierten Wiederverkäufer), dass dieses Produkt frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern ist, wenn es ordnungsgemäß benutzt wird und regelmäßiger, autorisierter Service stattfindet.

Der Hersteller ist (im Rahmen dieser Garantie) nicht haftbar zu machen, wenn bei einer Reklamation seine eigenen Tests und Untersuchungen ergeben, dass die angegebenen Fehler des Produkts nicht existieren oder durch den Käufer (oder einen Dritten) verursacht wurden (z. B. durch Missbrauch, Vernachlässigung oder unsachgemäße Handhabung, Installation, Tests oder Kalibrierungen).

Die Haftung des Herstellers erlischt bei jedem unautorisierten Reparatur- und Manipulationsversuch und bei Ursachen für Schäden, die über den Bereich der beabsichtigten Verwendung hinausgehen, einschließlich Schäden durch Feuer, Blitzschlag, Wasserschäden oder andere Gefahren.

Für den Fall, dass ein Produkt während der anwendbaren Garantiezeit die Spezifikationen des Herstellers nicht erfüllt, wenden Sie sich bitte zwecks Reparatur oder Reklamation an den autorisierten Wiederverkäufer des Produkts oder das WatchGas-Servicezentrum unter +31 (0)85 01 87 709.

FÜR MEHR INFORMATIONEN
www.watchgas.com
info@watchgas.com

WatchGas
 Klaverbaan 121
 2908 KD Capelle aan den IJssel
 The Netherlands

WatchGas UNI Disposable | Benutzerhandbuch | DE | 13.09.24 | V1.3

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law. For permission requests, contact WatchGas B.V.